

Makitibî kî Pol ndangi adî Tîti

Ta kî dô makitibî ti kî Pol ndangi adî Tîti

Tîti kî Pol ndangi makitibî ade kin e Jipi (Gal 2.1-3). Tîti e kî kare dan madi-kilê Pol je ti. E e a îlê rône nangi ra adî Pol eî kî njé kaw-naa je kî Koretti ti teli îlai noji naa ti (2Kor 7.6-16). Pol ndangi makitibî kin adî Tîti loki Tîti e dô dêr ti kî Kiratti. Pol ade kilê kadi indê kêmne go njiyâ maji ti lê njé kaw-naa je kî Kiratti ti (1.5).

Lo kilê ngirê ta ti, Pol el Tîti ne kî uwê mee a ndangi-n makitibî kin ade (1.1-4). Go ti, el-e ne je kî sôbi kadi dêw oo rô njé kör no njé kaw-naa je ti (1.5-16). Ta kî re go ti, Pol adî Tîti ta kójî ɔjî-n dô bûti dije je kî dangî dangî kî toi dan njé kaw-naa je ti, kadi indê kêmne gode ti. Adî e dingam je kî tögî, kî dêne je kî tögî, kî ngan basa je, kî ngan mandi je kî sôbi kadi dêne je kî tögî a indai kêmde gode ti, kî bœ je (2.1-15). Go ta kójî ti, Pol ɔjî Tîti râbî kilê lê njé kun go Kîrisi kî sôbi kadi ɔjî-de adî rai, kadi isi kî naa ki lapiya kî kanjî gangî-naa (3.1-11). Pol töl ta ta lène kî ngan ndu je kî kadi ra kî Tîti me kilê ti nim, kî ta kuwê ji-naa nim to (3.12-15).

Ta kî to me makitibî ti kî Pol ndangi adî Tîti kin, e ta kî un njé kaw-naa je pëti, bi e ta kî dökagilo ti lê Tîti par al. Ta dô kindê-naa dô kilê ti kî goe goe dô njé kaw-naa je ti, a se kindê kêm go njé kaw-naa je ti kadi njiyâi maji, kî ta kî dô pa njiyâ njé kör no njé kaw-naa je ti, kî kilê kî sôbi kadi njé kaw-naa je wa

rai kin, e ta ki səbi do njé kaw-naa je pəti ki lo je ti ki dangi dangi.

Kuwəji-naa

¹ Mi Pol ki bəə kilə lə Luwə, mi ki nje kaw kilə lə Jeju Kirisi a m-ndangi makitibi kin. Mi nje kaw kilə mba kadi dije ki Luwə mbati-de adi mede. Taa kadi m-ɔji-de kadi gari ne ki rəjeti ki go ndu Luwə ti to.

² Be mba kadi indai mede do kaji ti ki biti ki no ti, ki Luwə ki nje ngom al, un mindine adi-je do ti kate no ne je ti pəti.

³ Luwə ɔji ta lə ne adi dije gari ki takul kiyə ki iyə jim ti kadi m-ilə mbəee dəkagilo ti ki e wa ɔji. M-ilə mbəee ki go ndigi ti lie e ki NJe kaji-je.

⁴ M-ndangi makitibi kin m-adi i Titi[✳] ki j ngonm ki rəjeti. I ngonm ki rəjeti me kadi-me ti, ki je kare ba do ti. Kadi me-maji ki kisi-maje lə Luwə ki Bawje ei ki Jeju Kirisi ki NJe kaji-je e səi naa ti.

Kilə ki kadi Titi ra me ɓe ti ki Kirəti.

⁵ M-iyəgi gogi dənangi ti ki Kirəti mba kadi tə itəl ta kilə je ki nay. Ningə kadi inda ngatogi je do njé kaw-naa je ti me ɓe bo je ti kare kare pəti. Inda-de ki go koji ti ki nda ki m-ɔjii.

⁶ Ningə səbi kadi dəw ki ngatogi e dəw ki ta goto dae ti, e ngaw dəne ki kare ba, kadi e dəw ki ngane je ei njé kadi-me je, ki kadi dəw inda ta dəde ti ɔji do hal ki majal a se do ngə al.

⁷ Səbi kadi nje kor no njé kaw-naa je e dəw ki ta goto dae ti, mbata e nje ngam ne lə Luwə. Kadi e nje to rə al, e nje wongi al, e go kasi al, e nje rə al, taa kadi e nje ge ne ki go rəbi ti ki dana al, al to.

[✳] **1:4** 2Kor 8.23; Gal 2.3; 2Tim 4.10

8 Səbi kadi e nje ra mba, kadi e nje ge nə ra ki maji, e nje kəl ta ki go rəbe ti, e dəw ki dana, e dəw ki ay njay, e nje kuwə rəne gin təgine ti.

9 Maji kadi uwə rəne ngame ta ti ki rəjeti, ki aw naa ti ki nə ndo ki ingle. Lo kin ti, a asi kadi ilə dingəm me ndəgi dije ti ki nə ndo ki rəjeti. Taa a asi kadi ɔji njé je ki isi ndoi nə je ki rangi kadi gəri təki ndəmi rəbi to.

10 Dije ngay dan *Jipi je ti əi njé mbati təl rəde go ta ti ki rəjeti, isi tidəi ta je ki bırırı, isi ədi dije ki ta ki ndae goto.

11 Adi uti tade də ta je ti ləde. MBata tui də dije me kəy je ti ngay ki nə ndo ki kadi dəw ndo al. Rai be mba kadi ingle nə ingle ki go rəbe ti al ji dije ti.

12 Dəw kare dande ti, adi e nje kəl ta ki tade ti əi je wa ə nə: «Dije ki Kırəti ti əi njé kəl ta ki ngom ki ndə je pəti, əi da je ki mande majal, əi njé ra ta mede, ki njé dabı je.»

13 Ningə ta ki əl kin e ta ki rəjeti, ə maji kadi indangi-de ki rə tij, kadi əi njé kadi-me je ki rəjeti.

14 Bi kadi təli rəde go su je ki kida ti lə Jipi je ki go ndu-kun ti lə dije ki njé mbati ta ki rəjeti kam al.

15 Ki rə dije ti ki ayi njay, nə je pəti ayi njay to, nə ki rə dije ti ki ayi njay al, ki dije ki njé kadi mede al, nə ki ayi njay goto rəde ti. Nə ki ayi njay goto rəde ti, tadə nə gər ləde, ki mede ki kadi uwə-de ki ta tuji.

16 Dije kin, əli tade ti təki n-gəri Luwə, nə kılə rade naji ta gər-e. Əi njé ra nə ki to nje, əi njé ta rə je, asi kadi rai nə madi kare ki maji, al.

2

Ta də dije ti ki təgi, ki ngan basa je ki mandi je, ki bəə je

1 Ningə ki səbi dəi, maji kadi īndo nē ki aw naa ti ki nē ndo ki rɔjeti.

2 Əl baw dingəm je kadi əi dije ki njé kuwə rəde gin təgide ti, dije ki asi ta kəsi-gon, dije ki njé ra nē ki go rəbe ti, dije ki awi ki kadi-me ki təge to, kadi əi dije ki awi ki ndigi-naa mede ti, dije ki njé kore mede.

3 Əl kə dəne je kae ti wa kın be tə. Əl-de kadi pa njiyəde e pa njiyə dije ki ayi njay, kadi əi njé kəl ta ki majal də dije ti al, taa kadi əi gə kası je al tə. Ningə, kadi əi njé ndo nē ki maji.

4 Maji kadi ndoi dəne je ki du kadi ndigi ngawde je ki ngande je.

5 Kadi əi njé ra nē ki go rəbe ti, əi njé ngəm rəde, əi njé kində kəmde go me kəy je ti ləde maji, əi dije ki maji, əi njé kılə dəde gin ngawde je ti. Re rai be ningə, dije a əli ta ki mal də ta ti lə Luwə al.

6 Əl ngan basa je ki ngan mandi je tə, kadi awi ki hal ki maji me nē je ti pəti.

7 Ningə i wa ki dəi, səbi kadi i nē ndajı me nē ra je ti ki maji mbata ti ləde. Kadi nē ndo ləi e nē ndo ki təgi gangi ki ndam goto me ti.

8 Kadi ta kəli e ta kəl ki ay njay, ki dəw ası kadi a əl yanə ɔsi-n kade al. Re ıra be ningə, njé kəsi-je ta a gəri nē ki kadi rai al, kadi awi ki ta ki majal kare kadi əli dəje ti al.

9 Əl ɓəə je kadi iləi dəde gin təgi ti lə ɓade je me nē je ti pəti. Kadi ɓade je īngəi maji rəde ti. Kadi naji ta ɓade je ti al,

10 taa kadi ɓogi-de al tə. Kadi nayı-naa ki lo ka dana ti ki asi-naa bərəre, kadi ɓade je adi-de mede. Be ə, me nē je ti pəti, a adi-de kəsi-gon də nē ndo ti lə Luwə ki nje kajı-je.

Me-majɪ lə Luwə

11 Luwə tɔjɪ me-majɪ lene, kɪ e gin kajɪ lə dije pəti
kɪ taga wangɪ.

12 Me-majɪ lə Luwə kɪn ndo-je kadi ji tusɪ nɛ ra ki
go bəl Luwə tɪ al, kɪ ngur nɛ lə duniyə j-iyə kō. J-iyə
kō mba kadi j-isɪ ki dəje taa dəkagilo tɪ ki ɓone kɪn
me njiyə tɪ kɪ go rəbi tɪ kɪ dana, kɪ təl rə go ndu Luwə
tɪ.

13 Ji rai be taa kadi ji nginəi majɪ kɪ j-indəi meje də
tɪ, kadi ji nginəi ndə kɪ Luwə ləje ki bo, kɪ nje kajɪ-je
Jəju Kırısı a tə̄-n me təba tɪ lene.

14 Kırısı kɪ un rəne adi ki mbata ləje, mba kadi
gangi-n dəje ta nɛ ra tɪ kɪ majal pəti. Gangi dəje kadi
ji təli dije lie kɪ kay njay. Diye kɪ kay njay, kɪ tingəi
bil me nɛ ra je tɪ kɪ maji.

15 E kɪn ə, e nɛ kɪ kadi indo dije, kadi ilə-n dingəm
mede tɪ. Təgi kör nə dije kɪ aw-n kɪn, kadi indangi-
n-de kɪ rə kɪ tɪ katɪ. İra adi dəw madi kidi al.

3

Pa njiyə njé kadi-me je

1 Ole me njé kadi-me je kadi iləi dəde gin təgi tɪ
lə ngar je kɪ njé koße je. Kadi təli rəde go ta tɪ ləde,
ningə kadi əi basi ta ra nɛ je tɪ kɪ majɪ maji pəti.

2 Əl-de kadi əli ta ki majal də dəw madi tɪ al, kadi
əi njé ge kəl al, kadi əi njé kılə nojɪ naa tɪ, kadi dije
pəti gəri səl ləm ləm ləde tə.

3 MBata je wa ka, kəte dəje goto, je njé təl rə go ta
tɪ al, ji ndəm rəbi, je gin təgi tɪ lə ngur darə je, kɪ koo
majɪ rə je kɪ dangi dangi. J-isɪ ta ra me ndul tɪ kɪ ta
ndingə nə tɪ, dije mbati je, taa je wa ka ji mbati-naa
tə.

4 Nə loki Luwə ki nje kaji-je təjɪ majɪ ki ndigi lene ki taga mbata tɪ lə dije kin ə j-ingə-n kaji.

5 Luwə aji-je ki go rəbi kılə raje je ki dana al, nə e ki go koo kəm-to-ndoo lie e wa. Aji-je ki ta rəbi lə man batəm koji ki sigi, ki ta rəbi lə NDile ki təl-je dije ki sigi tɪ[☆].

6 Luwə ɓukɪ NDil ki kay njay kin dəje tɪ ki tae ba, ki takul Jəju Kırısı ki nje kaji-je.

7 Luwə ɓukɪ NDil ki kay njay dəje tɪ ki go me-majɪ lie, mba kadı ɔr-n ta dəje ti. ɔr ta dəje tɪ kadı ji nginə-n kajɪ ki to bitti ki nq tɪ ki j-ində meje də ti.

8 Ta kin ə e ta ki rəjeti. Ningə m-ndigi kadı a də tɪ ngə, mba kadı dije pətɪ ki adi mede Luwə, indəi röde ta nə ra je tɪ ki majɪ majɪ. E kin ə e nə ki majɪ ki ndae to tɪ mbata lə dije pati.

9 Ningə, ta ki naji-naa tɪ ki to mbə, ki kər gin noji je, ki gangi-naa, ki kəl-naa də ndu-kun je tɪ kin, əi nə ki ndade goto, ə majɪ kadı ɔsi rəi ngərəngi kə kadide tɪ[☆].

10 Dəw ki nje re ki gangi-naa dan njé kaw-naa je tɪ, majɪ kadı indər mbie nja kare, indər ki kə joo, ə re oo ta ləi al ningə, səbɪ kadı ɔse ngərəngi.

11 Igər majɪ kadı dəw ki be kin, e dəw ki ndəm rəbi. Ə re nay ki lo ra majal tɪ ningə, ɔsi gangi ta də rəne tɪ e wa.

Ta je ki dəbəy tɪ

12 NDə ki m-a m-ilə Artəması ə se Tisiki[☆] wa, ə tee rəi tɪ ba, kadı ɔ kalangɪ ire ingəm Nikopolisi tɪ. Tadə m-ndigi kadı nay kul osi dəm tɪ Nikopolisi.

[☆] **3:5** Ja 3.5 [☆] **3:9** 1Tim 1.4 [☆] **3:12** 2Tim 4.12

13 Maji kadi ində kəmi go Jənasi ti, ki nje gər rəbi gangi ta je əi ki Apolosi[◊] maji. Ira səde də rəbi mba ti ləde. Ira səde kadi né madi du-de al.

14 Maji kadi dije ki əi dije ləje, ndoi kaw kəte me né ra je ti ki maji. Be ə, a gəri lo ra ki dije ki né to rəde. Ningə, kisi ki də taa ləde a e kare ki ndangi al tə.

15 Dije pəti ki əi səm naa ti ne uwəi jii. Uwə ji madije je, ki əi njé kadi-me je.

Kadi me-majı lə Luwə e naa ti səsi pəti. Amen!

[◊] **3:13** Knjk 18.24; 1Kər 16.12

KELƏ-MHNDI KI SIGI

New Testament in Bedjond (CD:bjv:Bedjond)

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Bedjond

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Bedjond

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
a4f34a03-c89e-55e0-bc3f-22f7829df823